

Distr.  
GENERAL

S/1996/568  
18 July 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمم



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكندا  
لدى الأمم المتحدة

يتشرف الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة بأن يشير إلى المذكرة الدبلوماسية للأمين العام المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، التي يطلب فيها معلومات بشأن تنفيذ الفقرة ٣ من قرار مجلس الأمم من ١٠٥٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وفرض تدابير دبلوماسية وتدابير تتعلق بالسفر على حكومة السودان.

ولقد أبلغت حكومة كندا حكومة السودان في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٦ بما يلي:

- (أ) تجميد تمثيل حكومة السودان في كندا عند مستوى الحالي المنخفض وهو اثنان من الدبلوماسيين؛
- (ب) قصر تحركات موظفي السفارة السودانية في كندا، إلا بإذن مسبق، على منطقة العاصمة الوطنية؛
- (ج) رفض أو الحد من دخول أعضاء حكومة السودان أو المسؤولين فيها أو الأفراد العسكريين التابعين لها إلى كندا أو مرورهم العابر بها؛
- (د) منع ممثلي الإدارات والوكالات الحكومية الكندية من تنظيم أو حضور مؤتمرات أو اجتماعات دولية في السودان، باستثناء الموظفين الدبلوماسيين المعتمدين.

وستظل التدابير المبينة أعلاه سارية حتى إشعار آخر.

- - - - -